

Codage CIEC - Lexique

Liste des énonciations dont la traduction a été adoptée

7. Nom

Les traductions des énonciations de la Convention n° 25 relative au codage des énonciations figurant dans les documents d'état civil et celles de la Convention n° 26 concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil ont été adoptées respectivement le 8 septembre 1995 à Bruxelles et le 19 mars 1997 à Strasbourg

7-	Allemagne	NAME
7-	Autriche	NAME
7-	Belgique-d	NAME
7-	Belgique-nl	NAAM
7-	Espagne	APELLIDOS
7-	France	NOM
7-	Grèce	ΕΠΩΝΥΜΟ
7-	Italie	COGNOME
7-	Luxembourg-d	NAME
7-	Pays-Bas	GESLACHTSNAAM
7-	Portugal	APELIDOS
7-	Suisse-d	NAME
7-	Suisse-i	COGNOME
7-	Turquie	SOYADI
7-1	Allemagne	Name des Vaters
7-1	Autriche	Name des Vaters
7-1	Belgique-d	Name des Vaters
7-1	Belgique-nl	Naam van de vader
7-1	Espagne	Apellidos del padre
7-1	France	Nom du père
7-1	Grèce	Επώνυμο του πατέρα
7-1	Italie	Cognome del padre
7-1	Luxembourg-d	Name des Vaters
7-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de vader
7-1	Portugal	Apelidos do pai
7-1	Suisse-d	Name des Vaters
7-1	Suisse-i	Cognome del padre
7-1	Turquie	Babannin soyadı
7-1-1	Allemagne	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1	Autriche	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1	Belgique-d	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1	Belgique-nl	Naam van de vader van de echtgenoot
7-1-1	Espagne	Apellidos del padre del marido
7-1-1	France	Nom du père de l'époux
7-1-1	Grèce	Επώνυμο του πατέρα του συζύγου
7-1-1	Italie	Cognome del padre dello sposo
7-1-1	Luxembourg-d	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de vader van de echtgenoot
7-1-1	Portugal	Apelidos do pai do marido
7-1-1	Suisse-d	Name des Vaters des Ehemannes
7-1-1	Suisse-i	Cognome del padre del marito
7-1-1	Turquie	Kocanın babasının soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-1-2	Allemagne	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-2	Autriche	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-2	Belgique-d	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-2	Belgique-nl	Naam van de vader van de echtgenote
7-1-2	Espagne	Apellidos del padre de la esposa
7-1-2	France	Nom du père de l'épouse
7-1-2	Grèce	Επώνυμο του πατέρα της συζύγου
7-1-2	Italie	Cognome del padre della sposa
7-1-2	Luxembourg-d	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de vader van de echtgenote
7-1-2	Portugal	Apelidos do pai da mulher
7-1-2	Suisse-d	Name des Vaters der Ehefrau
7-1-2	Suisse-i	Cognome del padre della moglie
7-1-2	Turquie	Kadının babasının soyadı
7-2	Allemagne	Name der Mutter
7-2	Autriche	Name der Mutter
7-2	Belgique-d	Name der Mutter
7-2	Belgique-nl	Naam van de moeder
7-2	Espagne	Apellidos de la madre
7-2	France	Nom de la mère
7-2	Grèce	Επώνυμο της μητέρας
7-2	Italie	Cognome della madre
7-2	Luxembourg-d	Name der Mutter
7-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de moeder
7-2	Portugal	Apelidos da mãe
7-2	Suisse-d	Name der Mutter
7-2	Suisse-i	Cognome della madre
7-2	Turquie	Ananın soyadı
7-2-1	Allemagne	Name der Mutter des Ehemannes
7-2-1	Autriche	Name der Mutter des Ehemannes
7-2-1	Belgique-d	Name der Mutter des Ehemannes
7-2-1	Belgique-nl	Naam van de moeder van de echtgenoot
7-2-1	Espagne	Apellidos de la madre del marido
7-2-1	France	Nom de la mère de l'époux
7-2-1	Grèce	Επώνυμο της μητέρας του συζύγου
7-2-1	Italie	Cognome della madre dello sposo
7-2-1	Luxembourg-d	Name der Mutter des Ehemannes
7-2-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de moeder van de echtgenoot
7-2-1	Portugal	Apelidos da mãe do marido
7-2-1	Suisse-d	Name der Mutter des Ehemannes
7-2-1	Suisse-i	Cognome della madre del marito
7-2-1	Turquie	Kocanın anasının soyadı
7-2-2	Allemagne	Name der Mutter der Ehefrau
7-2-2	Autriche	Name der Mutter der Ehefrau
7-2-2	Belgique-d	Name der Mutter der Ehefrau
7-2-2	Belgique-nl	Naam van de moeder van de echtgenote
7-2-2	Espagne	Apellidos de la madre de la esposa
7-2-2	France	Nom de la mère de l'épouse
7-2-2	Grèce	Επώνυμο της μητέρας της συζύγου
7-2-2	Italie	Cognome della madre della sposa
7-2-2	Luxembourg-d	Name der Mutter der Ehefrau
7-2-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de moeder van de echtgenote
7-2-2	Portugal	Apelidos da mãe da mulher
7-2-2	Suisse-d	Name der Mutter der Ehefrau
7-2-2	Suisse-i	Cognome della madre della moglie
7-2-2	Turquie	Kadının anasının soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-3	Allemagne	Name des Kindes
7-3	Autriche	Name des Kindes
7-3	Belgique-d	Name des Kindes
7-3	Belgique-nl	Naam van het kind
7-3	Espagne	Apellidos del hijo o de la hija
7-3	France	Nom de l'enfant
7-3	Grèce	Επώνυμο του παιδιού
7-3	Italie	Cognome del figlio
7-3	Luxembourg-d	Name des Kindes
7-3	Pays-Bas	Geslachtsnaam van het kind
7-3	Portugal	Apelidos do registado
7-3	Suisse-d	Name des Kindes
7-3	Suisse-i	Cognome del figlio
7-3	Turquie	Çocuğun soyadı
7-4	Allemagne	Name des Annehmenden
7-4	Autriche	Name des Annehmenden
7-4	Belgique-d	Name des Adoptierenden
7-4	Belgique-nl	Naam van de adoptant
7-4	Espagne	Apellidos del adoptante
7-4	France	Nom de l'adoptant
7-4	Grèce	Επώνυμο αυτού που υιοθετεί
7-4	Italie	Cognome dell'adottante
7-4	Luxembourg-d	Name des Annehmenden
7-4	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de adoptiefouder
7-4	Portugal	Apelidos do adoptante
7-4	Suisse-d	Name des Adoptierenden
7-4	Suisse-i	Cognome dell'adottante
7-4	Turquie	Evlat edinenin soyadı
7-5	Allemagne	Name des Ehegatten
7-5	Autriche	Name des Ehegatten
7-5	Belgique-d	Name des Ehegatten
7-5	Belgique-nl	Naam van de echtgeno(o)t(e)
7-5	Espagne	Apellidos del cónyuge
7-5	France	Nom du conjoint
7-5	Grèce	Επώνυμο του συζύγου
7-5	Italie	Cognome del coniuge
7-5	Luxembourg-d	Name des Ehegatten
7-5	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgeno(o)t(e)
7-5	Portugal	Apelidos do cōnjuge
7-5	Suisse-d	Name des Ehegatten
7-5	Suisse-i	Cognome del coniuge
7-5	Turquie	Eşinin soyadı
7-5-1	Allemagne	Name des Ehemannes
7-5-1	Autriche	Name des Ehemannes
7-5-1	Belgique-d	Name des Ehemannes
7-5-1	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot
7-5-1	Espagne	Apellidos del esposo
7-5-1	France	Nom de l'époux
7-5-1	Grèce	Επώνυμο του συζύγου
7-5-1	Italie	Cognome dello sposo
7-5-1	Luxembourg-d	Name des Ehemannes
7-5-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenoot
7-5-1	Portugal	Apelidos do marido
7-5-1	Suisse-d	Name des Ehemannes
7-5-1	Suisse-i	Cognome del marito
7-5-1	Turquie	Kocanın soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-5-1-1	Allemagne	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-5-1-1	Autriche	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-5-1-1	Belgique-d	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-5-1-1	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot vóór het huwelijk
7-5-1-1	Espagne	Apellidos del esposo antes del matrimonio
7-5-1-1	France	Nom de l'époux avant le mariage
7-5-1-1	Grèce	Επώνυμο του συζύγου πριν από το γάμο
7-5-1-1	Italie	Cognome dello sposo prima del matrimonio
7-5-1-1	Luxembourg-d	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-5-1-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenoot voor het huwelijk
7-5-1-1	Portugal	Apelidos do marido antes do casamento
7-5-1-1	Suisse-d	Name des Ehemannes vor der Eheschließung
7-5-1-1	Suisse-i	Cognome del marito prima del matrimonio
7-5-1-1	Turquie	Kocanın evlenmeden önceki soyadı
7-5-1-2	Allemagne	Name des Ehemannes nach der Eheschließung
7-5-1-2	Autriche	Name des Ehemannes nach der Eheschließung
7-5-1-2	Belgique-d	Name des Ehemannes nach der Eheschließung
7-5-1-2	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot na het huwelijk
7-5-1-2	Espagne	Apellidos del esposo después del matrimonio
7-5-1-2	France	Nom de l'époux après le mariage
7-5-1-2	Grèce	Επώνυμο του συζύγου μετά το γάμο
7-5-1-2	Italie	Cognome dello sposo dopo il matrimonio
7-5-1-2	Luxembourg-d	Name des Ehemannes nach der Eheschließung
7-5-1-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenoot na het huwelijk
7-5-1-2	Portugal	Apelidos do marido depois do casamento
7-5-1-2	Suisse-d	Name des Ehemannes nach der Eheschließung
7-5-1-2	Suisse-i	Cognome del marito dopo il matrimonio
7-5-1-2	Turquie	Kocanın evlenmeden sonraki soyadı
7-5-1-3	Allemagne	Name des Ehemannes im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-1-3	Autriche	Name des Ehemannes im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-1-3	Belgique-d	Name des Ehemannes zum Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-1-3	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot op het tijdstip van afgifte van de akte
7-5-1-3	Espagne	Apellidos del esposo en el momento de la expedición del acta
7-5-1-3	France	Nom de l'époux au moment de la délivrance de l'acte
7-5-1-3	Grèce	Επώνυμο του συζύγου τη στιγμή που εκδίδεται η πράξη
7-5-1-3	Italie	Cognome dello sposo al momento del rilascio dell'atto
7-5-1-3	Luxembourg-d	Name des Ehemannes im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-1-3	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenoot op het tijdstip van afgifte van de akte
7-5-1-3	Portugal	Apelidos do marido no momento em que o registo é lavrado
7-5-1-3	Suisse-d	Name des Ehemannes im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-1-3	Suisse-i	Cognome del marito al momento del rilascio dell'atto
7-5-1-3	Turquie	Belgenin tanzim edildiği sırada kocanın soyadı
7-5-1-4	Allemagne	Name des Ehemannes nach dem Urteil
7-5-1-4	Autriche	Name des Ehemannes nach dem Urteil
7-5-1-4	Belgique-d	Name des Ehemannes nach dem Urteil
7-5-1-4	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot na het vonnis
7-5-1-4	Espagne	Apellidos del esposo después de la resolución judicial
7-5-1-4	France	Nom de l'époux après le jugement
7-5-1-4	Grèce	Επώνυμο του συζύγου μετά την απόφαση
7-5-1-4	Italie	Cognome dello sposo dopo la sentenza
7-5-1-4	Luxembourg-d	Name des Ehemannes nach dem Urteil
7-5-1-4	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenoot na de uitspraak
7-5-1-4	Portugal	Apelidos do marido depois da sentença
7-5-1-4	Suisse-d	Name des Ehemannes nach dem Urteil
7-5-1-4	Suisse-i	Cognome del marito dopo la sentenza
7-5-1-4	Turquie	Kocanın yargı kararından sonraki soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-5-2	Allemagne	Name der Ehefrau
7-5-2	Autriche	Name der Ehefrau
7-5-2	Belgique-d	Name der Ehefrau
7-5-2	Belgique-nl	Naam van de echtgenote
7-5-2	Espagne	Apellidos de la esposa
7-5-2	France	Nom de l'épouse
7-5-2	Grèce	Επώνυμο της συζύγου
7-5-2	Italie	Cognome della sposa
7-5-2	Luxembourg-d	Name der Ehefrau
7-5-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenote
7-5-2	Portugal	Apelidos da mulher
7-5-2	Suisse-d	Name der Ehefrau
7-5-2	Suisse-i	Cognome della moglie
7-5-2	Turquie	Kadının soyadı
7-5-2-1	Allemagne	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-5-2-1	Autriche	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-5-2-1	Belgique-d	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-5-2-1	Belgique-nl	Naam van de echtgenote vóór het huwelijk
7-5-2-1	Espagne	Apellidos de la esposa antes del matrimonio
7-5-2-1	France	Nom de l'épouse avant le mariage
7-5-2-1	Grèce	Επώνυμο της συζύγου πριν από το γάμο
7-5-2-1	Italie	Cognome della sposa prima del matrimonio
7-5-2-1	Luxembourg-d	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-5-2-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenote voor het huwelijk
7-5-2-1	Portugal	Apelidos da mulher antes do casamento
7-5-2-1	Suisse-d	Name der Ehefrau vor der Eheschließung
7-5-2-1	Suisse-i	Cognome della moglie prima del matrimonio
7-5-2-1	Turquie	Kadının evlenmeden önceki soyadı
7-5-2-2	Allemagne	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
7-5-2-2	Autriche	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
7-5-2-2	Belgique-d	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
7-5-2-2	Belgique-nl	Naam van de echtgenote na het huwelijk
7-5-2-2	Espagne	Apellidos de la esposa después del matrimonio
7-5-2-2	France	Nom de l'épouse après le mariage
7-5-2-2	Grèce	Επώνυμο της συζύγου μετά το γάμο
7-5-2-2	Italie	Cognome della sposa dopo il matrimonio
7-5-2-2	Luxembourg-d	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
7-5-2-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenote na het huwelijk
7-5-2-2	Portugal	Apelidos da mulher depois do casamento
7-5-2-2	Suisse-d	Name der Ehefrau nach der Eheschließung
7-5-2-2	Suisse-i	Cognome della moglie dopo il matrimonio
7-5-2-2	Turquie	Kadının evlenmeden sonraki soyadı
7-5-2-3	Allemagne	Name der Ehefrau im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-2-3	Autriche	Name der Ehefrau im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-2-3	Belgique-d	Name der Ehefrau zum Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-2-3	Belgique-nl	Naam van de echtgenote op het tijdstip van afgifte van de akte
7-5-2-3	Espagne	Apellidos de la esposa en el momento de la expedición del acta
7-5-2-3	France	Nom de l'épouse au moment de la délivrance de l'acte
7-5-2-3	Grèce	Επώνυμο της συζύγου τη στιγμή που εκδίδεται η πράξη
7-5-2-3	Italie	Cognome della sposa al momento del rilascio dell'atto
7-5-2-3	Luxembourg-d	Name der Ehefrau im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-2-3	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenote op het tijdstip van afgifte van de akte
7-5-2-3	Portugal	Apelidos da mulher no momento em que o registo é lavrado
7-5-2-3	Suisse-d	Name der Ehefrau im Zeitpunkt der Ausstellung der Urkunde
7-5-2-3	Suisse-i	Cognome della moglie al momento del rilascio dell'atto
7-5-2-3	Turquie	Belgenin verildiği sırada kadının soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-5-2-4	Allemagne	Name der Ehefrau nach dem Urteil
7-5-2-4	Autriche	Name der Ehefrau nach dem Urteil
7-5-2-4	Belgique-d	Name der Ehefrau nach dem Urteil
7-5-2-4	Belgique-nl	Naam van de echtgenote na het vonnis
7-5-2-4	Espagne	Apellidos de la esposa después de la resolución judicial
7-5-2-4	France	Nom de l'épouse après le jugement
7-5-2-4	Grèce	Επώνυμο της συζύγου μετά την απόφαση
7-5-2-4	Italie	Cognome della sposa dopo la sentenza
7-5-2-4	Luxembourg-d	Name der Ehefrau nach dem Urteil
7-5-2-4	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenote na de uitspraak
7-5-2-4	Portugal	Apelidos da mulher depois da sentença
7-5-2-4	Suisse-d	Name der Ehefrau nach dem Urteil
7-5-2-4	Suisse-i	Cognome della moglie dopo la sentenza
7-5-2-4	Turquie	Kadının yargı kararından sonraki soyadı
7-5-3	Allemagne	Name des letzten Ehegatten
7-5-3	Autriche	Name des letzten Ehegatten
7-5-3	Belgique-d	Name des letzten Ehegatten
7-5-3	Belgique-nl	Naam van de laatste echtgeno(o)t(e)
7-5-3	Espagne	Apellidos del último cónyuge
7-5-3	France	Nom du dernier conjoint
7-5-3	Grèce	Επώνυμο του τελευταίου συζύγου
7-5-3	Italie	Cognome dell'ultimo coniuge
7-5-3	Luxembourg-d	Name des letzten Ehegatten
7-5-3	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de laatste echtgeno(o)t(e)
7-5-3	Portugal	Apelidos do último cōnjuge
7-5-3	Suisse-d	Name des letzten Ehegatten
7-5-3	Suisse-i	Cognome dell'ultimo coniuge
7-5-3	Turquie	Son eşinin soyadı
7-5-3-1	Allemagne	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-5-3-1	Autriche	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-5-3-1	Belgique-d	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-5-3-1	Belgique-nl	Naam van de laatste echtgeno(o)t(e) van de overledene
7-5-3-1	Espagne	Apellidos del último cónyuge del difunto
7-5-3-1	France	Nom du dernier conjoint du défunt
7-5-3-1	Grèce	Επώνυμο του τελευταίου συζύγου του θανόντος
7-5-3-1	Italie	Cognome dell'ultimo coniuge del defunto
7-5-3-1	Luxembourg-d	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-5-3-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de laatste echtgeno(o)t(e) van de overledene
7-5-3-1	Portugal	Apelidos do último cōnjuge do falecido
7-5-3-1	Suisse-d	Name des letzten Ehegatten des Verstorbenen
7-5-3-1	Suisse-i	Cognome dell'ultimo coniuge del defunto
7-5-3-1	Turquie	Ölünün son eşinin soyadı
7-5-4	Allemagne	Name vor der Eheschließung
7-5-4	Autriche	Name vor der Eheschließung
7-5-4	Belgique-d	Name vor der Eheschließung
7-5-4	Belgique-nl	Naam vóór het huwelijk
7-5-4	Espagne	Apellidos antes del matrimonio
7-5-4	France	Nom avant le mariage
7-5-4	Grèce	Επώνυμο πριν από το γάμο
7-5-4	Italie	Cognome prima del matrimonio
7-5-4	Luxembourg-d	Name vor der Eheschließung
7-5-4	Pays-Bas	Geslachtsnaam voor het huwelijk
7-5-4	Portugal	Apelidos antes do casamento
7-5-4	Suisse-d	Name vor der Eheschließung
7-5-4	Suisse-i	Cognome prima del matrimonio
7-5-4	Turquie	Evlenmeden önceki soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-5-5	Allemagne	Name nach der Eheschließung
7-5-5	Autriche	Name nach der Eheschließung
7-5-5	Belgique-d	Name nach der Eheschließung
7-5-5	Belgique-nl	Naam na het huwelijk
7-5-5	Espagne	Apellidos después del matrimonio
7-5-5	France	Nom après le mariage
7-5-5	Grèce	Επώνυμο μετά το γάμο
7-5-5	Italie	Cognome dopo il matrimonio
7-5-5	Luxembourg-d	Name nach der Eheschließung
7-5-5	Pays-Bas	Geslachtsnaam na het huwelijk
7-5-5	Portugal	Apelidos depois do casamento
7-5-5	Suisse-d	Name nach der Eheschließung
7-5-5	Suisse-i	Cognome dopo il matrimonio
7-5-5	Turquie	Evlenmeden sonraki soyadı
7-5-6-1	Allemagne	Name des Ehemannes nach der Auflösung der Ehe
7-5-6-1	Autriche	Name des Ehemannes nach der Auflösung der Ehe
7-5-6-1	Belgique-d	Name des Ehemannes nach Auflösung der Ehe
7-5-6-1	Belgique-nl	Naam van de echtgenoot na de ontbinding van het huwelijk
7-5-6-1	Espagne	Apellidos del esposo después de la disolución del matrimonio
7-5-6-1	France	Nom de l'époux après la dissolution du mariage
7-5-6-1	Grèce	Επώνυμο του συζύγου μετά τη λύση του γάμου
7-5-6-1	Italie	Cognome dello sposo dopo lo scioglimento del matrimonio
7-5-6-1	Luxembourg-d	Name des Ehemannes nach der Auflösung der Ehe
7-5-6-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenoot na de ontbinding van het huwelijk
7-5-6-1	Portugal	Apelidos do marido após a dissolução do casamento
7-5-6-1	Turquie	Evliğin sona ermesinden sonra kocanın soyadı
7-5-6-2	Allemagne	Name der Ehefrau nach der Auflösung der Ehe
7-5-6-2	Autriche	Name der Ehefrau nach der Auflösung der Ehe
7-5-6-2	Belgique-d	Name der Ehefrau nach Auflösung der Ehe
7-5-6-2	Belgique-nl	Naam van de echtgenote na de ontbinding van het huwelijk
7-5-6-2	Espagne	Apellidos de la esposa después de la disolución del matrimonio
7-5-6-2	France	Nom de l'épouse après la dissolution du mariage
7-5-6-2	Grèce	Επώνυμο της συζύγου μετά τη λύση του γάμου
7-5-6-2	Italie	Cognome della sposa dopo lo scioglimento del matrimonio
7-5-6-2	Luxembourg-d	Name der Ehefrau nach der Auflösung der Ehe
7-5-6-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de echtgenote na de ontbinding van het huwelijk
7-5-6-2	Portugal	Apelidos da mulher após a dissolução do casamento
7-5-6-2	Turquie	Evliğin sona ermesinden sonra kadının soyadı
7-6	Allemagne	Name des Verstorbenen
7-6	Autriche	Name des Verstorbenen
7-6	Belgique-d	Name des Verstorbenen
7-6	Belgique-nl	Naam van de overledene
7-6	Espagne	Apellidos del difunto
7-6	France	Nom du défunt
7-6	Grèce	Επώνυμο του θανόντος
7-6	Italie	Cognome del defunto
7-6	Luxembourg-d	Name des Verstorbenen
7-6	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de overledene
7-6	Portugal	Apelidos do falecido
7-6	Suisse-d	Name des Verstorbenen
7-6	Suisse-i	Cognome del defunto
7-6	Turquie	Ölünün soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-6-1	Allemagne	Name des Vaters des Verstorbenen
7-6-1	Autriche	Name des Vaters des Verstorbenen
7-6-1	Belgique-d	Name des Vaters des Verstorbenen
7-6-1	Belgique-nl	Naam van de vader van de overledene
7-6-1	Espagne	Apellidos del padre del difunto
7-6-1	France	Nom du père du défunt
7-6-1	Grèce	Επώνυμο του πατέρα του θανόντος
7-6-1	Italie	Cognome del padre del defunto
7-6-1	Luxembourg-d	Name des Vaters des Verstorbenen
7-6-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de vader van de overledene
7-6-1	Portugal	Apelidos do pai do falecido
7-6-1	Suisse-d	Name des Vaters des Verstorbenen
7-6-1	Suisse-i	Cognome del padre del defunto
7-6-1	Turquie	Ölünün babasının soyadı
7-6-2	Allemagne	Name der Mutter des Verstorbenen
7-6-2	Autriche	Name der Mutter des Verstorbenen
7-6-2	Belgique-d	Name der Mutter des Verstorbenen
7-6-2	Belgique-nl	Naam van de moeder van de overledene
7-6-2	Espagne	Apellidos de la madre del difunto
7-6-2	France	Nom de la mère du défunt
7-6-2	Grèce	Επώνυμο της μητέρας του θανόντος
7-6-2	Italie	Cognome della madre del defunto
7-6-2	Luxembourg-d	Name der Mutter des Verstorbenen
7-6-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam van de moeder van de overledene
7-6-2	Portugal	Apelidos da mãe do falecido
7-6-2	Suisse-d	Name der Mutter des Verstorbenen
7-6-2	Suisse-i	Cognome della madre del defunto
7-6-2	Turquie	Ölünün anasının soyadı
7-7	Allemagne	Name und Staatsangehörigkeit
7-7	Autriche	Name und Staatsangehörigkeit
7-7	Belgique-d	Name und Staatsangehörigkeit
7-7	Belgique-nl	Naam en nationaliteit
7-7	Espagne	Apellidos y nacionalidad
7-7	France	Nom et nationalité
7-7	Grèce	Επώνυμο και ιθαγένεια
7-7	Italie	Cognome e nazionalità
7-7	Luxembourg-d	Name und Staatsangehörigkeit
7-7	Pays-Bas	Geslachtsnaam en nationaliteit
7-7	Portugal	Apelidos e nacionalidade
7-7	Suisse-d	Name und Staatsangehörigkeit
7-7	Suisse-i	Cognome e cittadinanza
7-7	Turquie	Soyadı ve vatandaşlık
7-7-1	Allemagne	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-1	Autriche	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-1	Belgique-d	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-1	Belgique-nl	Naam vóór de verkrijging van de nationaliteit
7-7-1	Espagne	Apellidos antes de la adquisición de la nacionalidad
7-7-1	France	Nom avant l'acquisition de la nationalité
7-7-1	Grèce	Επώνυμο πριν από την απόκτηση της ιθαγένειας
7-7-1	Italie	Cognome prima dell'acquisizione della nazionalità
7-7-1	Luxembourg-d	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-1	Pays-Bas	Geslachtsnaam voor de verkrijging van de nationaliteit
7-7-1	Portugal	Apelidos antes da aquisição da nacionalidade
7-7-1	Suisse-d	Name vor Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-1	Suisse-i	Cognome prima dell'acquisizione della cittadinanza
7-7-1	Turquie	Vatandaşlığın kazanılmasından önceki soyadı

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-7-2	Allemagne	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-2	Autriche	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-2	Belgique-d	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-2	Belgique-nl	Naam na de verkrijging van de nationaliteit
7-7-2	Espagne	Apellidos después de la adquisición de la nacionalidad
7-7-2	France	Nom après l'acquisition de la nationalité
7-7-2	Grèce	Επώνυμο μετά την απόκτηση της ιθαγένειας
7-7-2	Italie	Cognome dopo l'acquisizione della nazionalità
7-7-2	Luxembourg-d	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-2	Pays-Bas	Geslachtsnaam na de verkrijging van de nationaliteit
7-7-2	Portugal	Apelidos depois da aquisição da nacionalidade
7-7-2	Suisse-d	Name nach Erwerb der Staatsangehörigkeit
7-7-2	Suisse-i	Cognome dopo l'acquisizione della cittadinanza
7-7-2	Turquie	Vatandaşlığın kazanılmasından sonraki soyadı
7-7-3	Allemagne	Name nach Verlust der Staatsangehörigkeit
7-7-3	Autriche	Name nach Verlust der Staatsangehörigkeit
7-7-3	Belgique-d	Name nach Verlust der Staatsangehörigkeit
7-7-3	Belgique-nl	Naam na het verlies van de nationaliteit
7-7-3	Espagne	Apellidos después de la pérdida de la nacionalidad
7-7-3	France	Nom après la perte de la nationalité
7-7-3	Grèce	Επώνυμο μετά την απώλεια της ιθαγένειας
7-7-3	Italie	Cognome dopo la perdita della nazionalità
7-7-3	Luxembourg-d	Name nach Verlust der Staatsangehörigkeit
7-7-3	Pays-Bas	Geslachtsnaam na het verlies van de nationaliteit
7-7-3	Portugal	Apelidos depois da perda da nacionalidade
7-7-3	Suisse-d	Name nach dem Verlust der Staatsangehörigkeit
7-7-3	Suisse-i	Cognome dopo la perdita della cittadinanza
7-7-3	Turquie	Vatandaşlığı kaybindan sonraki soyadı
7-8	Allemagne	Namensänderung
7-8	Autriche	Namensänderung
7-8	Belgique-d	Namensänderung
7-8	Belgique-nl	Naamsverandering
7-8	Espagne	Cambio de apellidos
7-8	France	Changement de nom
7-8	Grèce	Αλλαγή του επωνύμου
7-8	Italie	Cambiamento di cognome
7-8	Luxembourg-d	Namensänderung
7-8	Pays-Bas	Geslachtsnaamwijziging
7-8	Portugal	Alteração dos apelidos
7-8	Suisse-d	Namensänderung
7-8	Suisse-i	Cambiamento di cognome
7-8	Turquie	Soyadı değişikliği
7-9	Allemagne	Andere Namen
7-9	Autriche	Andere Namen
7-9	Belgique-d	Andere Namen
7-9	Belgique-nl	Andere naam
7-9	Espagne	Otros apellidos
7-9	France	Autres noms
7-9	Grèce	Άλλα επώνυμα
7-9	Italie	Altri cognomi
7-9	Luxembourg-d	Andere Namen
7-9	Pays-Bas	Andere geslachtsnaam
7-9	Portugal	Outros apelidos
7-9	Suisse-d	Andere Namen
7-9	Suisse-i	Altri cognomi
7-9	Turquie	Diğer soyadları

Liste des codes et des énonciations - Traductions

7-9-1	Allemagne	Familiename
7-9-1	Autriche	Familiename
7-9-1	Belgique-d	Familiename
7-9-1	Belgique-nl	Familienaam
7-9-1	Espagne	Apellido de la familia
7-9-1	France	Nom de famille
7-9-1	Grèce	Οικογενειακό επώνυμο
7-9-1	Italie	Cognome di famiglia
7-9-1	Luxembourg-d	Familiename
7-9-1	Pays-Bas	Familienaam
7-9-1	<i>Portugal</i>	<i>Nome de família</i>
7-9-1	Suisse-d	Familiename
7-9-1	Suisse-i	Cognome di famiglia
7-9-1	Turquie	Aile soyadı
7-9-2	Allemagne	Ehename
7-9-2	Autriche	Ehename
7-9-2	Belgique-d	Ehename
7-9-2	Belgique-nl	Huwelijksnaam
7-9-2	Espagne	Apellido matrimonial
7-9-2	France	Nom matrimonial
7-9-2	Grèce	Συζυγικό επώνυμο
7-9-2	Italie	Cognome matrimoniale
7-9-2	Luxembourg-d	Ehename
7-9-2	Pays-Bas	Huwelijksnaam
7-9-2	<i>Portugal</i>	<i>Nome matrimonial</i>
7-9-2	Suisse-d	Ehename
7-9-2	Suisse-i	Cognome matrimoniale
7-9-2	Turquie	Evlilik soyadı